

efter lovgivningen i den stat, der skal udrede ydelsen. Dette er det gennemgående princip for de arter af ydelser, der er omfattet af forordningen. Princippet har betydning i tilfælde, hvor en lovgivning indeholder ventetidsbestemmelser, dvs. krav om en vis tids medlemskab af en forsikringsordning, før der kan opnås ret til ydelser.

Ved flytning fra en anden medlemsstat til Danmark vil dette for ventetidsbestemmelsen i den danske sygesikringslov betyde, at de perioder, der er tilbagelagt i en anden medlemsstat medregnes til opfyldelse af denne ventetid. Tilsvarende gælder kravet i lov om social pension om 3 års bopæl i Danmark som betingelse for ret til pension. Her kan forsikringsperioder tilbagelagt i en anden medlemsstat medregnes til opfyldelse af dette krav.

f) Bestemmelse af, hvilken lovgivning der skal anvendes, fremgår af forordningens afsnit II.

Det er ikke i alle tilfælde, at ydelserne udbetales af eller udgiften afholdes af bopælslandet.

Hovedreglen er, at en person er omfattet af lovgivningen om social sikring i det land, hvori beskæftigelsen udøves, selv om den pågældende er bosat på en anden medlemsstats område.

Den erhvervsaktives familiemedlemmer er omfattet af samme lovgivning som den erhvervsaktive, såfremt de ikke er selvstændigt sikrede, selv om de er bosat i en anden medlemsstat end beskæftigelseslandet.

For visse grupper af arbejdstagere og selvstændige erhvervsdrivende gælder særlige regler om, hvilket lands lovgivning der finder anvendelse. Arbejdstagere, der udsendes af deres virksomhed for at arbejde i en anden medlemsstat for virksomhedens regning, forbliver omfattet af udsendelseslandets lovgivning om social sikring, jf. forordningens art. 14. Tilsvarende regel gælder for selvstændige erhvervsdrivende, der udfører arbejde på en anden medlemsstats område end det, hvor virksomheden er beliggende. Dette betyder, at personer, der udsendes fra en virksomhed i Danmark til beskæftigelse i en anden medlemsstat, forbliver omfattet af dansk lovgivning om social sikring, og det samme gælder den pågældendes familiemedlemmer, såfremt de ikke bliver selvstændigt sikrede.

Personer, der er omfattet af forordningen, er

alene undergivet lovgivningen i en medlemsstat.

g) Ydelser til personer, der midlertidigt opholder sig uden for den kompetente stats område.

Hvis en person under ophold i en anden medlemsstat end den kompetente stat får behov for øjeblikkelig ydelse af hjælp, er den pågældende berettiget til naturalydelser i opholdsstaten efter opholdsstatens lovgivning, dog således at det tidsrum, for hvilket ydelserne kan udredes, fastsættes efter den kompetente stats lovgivning, idet det er denne stat, der i princippet skal afholde udgiften.

Dette betyder, at en person, der midlertidigt opholder sig i Danmark, og som er omfattet af lovgivningen om social sikring i en anden medlemsstat, er berettiget til lægehjælp, tandlægebehandling, medicin m.v. og hospitalsbehandling her i landet og i princippet for den kompetente stats regning.

II. EF-regler som hjemmel for ret til sygebehandling.

A. Arbejdstagere og selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer.

a) Bopæl i en anden medlemsstat end den kompetente stat. Når Danmark er den kompetente stat og den pågældende har bopæl i en anden medlemsstat end Danmark, forbliver personen omfattet af dansk lovgivning om social sikring, jf. art. 19 i forordningen. Dette medfører, at naturalydelser (lægebehandling, hospitalsbehandling, medicin) ydes i bopælslandet efter dette lands lovgivning og i princippet for dansk regning.

Omvendt medfører dette, at personer, der er bosat i Danmark, og som er omfattet af lovgivning om social sikring i en anden medlemsstat, ved bosættelsen her i landet er berettiget til ydelser efter sygesikringsloven og vederlagsfri behandling på sygehus m.v. Denne udgift kan i princippet refunderes af den kompetente stat, men dette gøres ikke i praksis.

b) Ydelser til personer, der midlertidigt opholder sig uden for den medlemsstat, hvis lovgivning de er omfattet af.

Hvis den pågældende opfylder de i den kompetente stats lovgivning foreskrevne betingelser for ret til ydelser, og hvis tilstanden under et ophold på en anden medlemsstats område kræver øjeblikkelig ydelse af hjælp, ydes